

**MUNICIPIO DE CHIHUAHUA
OFICIALÍA MAYOR
SOLICITUD DE PAGO**

Mpio. Solicitud de Pago GC

Fecha de impresión: 24-ABR-2018 11:43
Página: 1 de 1

No. Orden de Compra: **27631**
Estado de Solicitud: **APROBADO**
Fecha última actualización: 24-ABR-2018 11:46:11
Depto. Solicitante: OFICIALIA MAYOR
C. Cuarta No. 2411
Chihuahua

Núm. de Proveedor: 536
Proveedor: CCE97041641A
CONTACTO CENTRO ESTRATEGICO DE VIAJES SA DE CV
FCO H GLANDORFF 2903
SAN FELIPE, CP 31240
CHIHUAHUA, CHIH
TEL. (614) 414-81-81
FAX (614) 414-70-63

Comprador: GABRIELA BAYLON ESQUEDA

Descripción: BOLETO DE AVION CHIH-MEX-CHIH PARA LUIS RAMON CORRAL TORRESDEY 19 ABR 2018 REUNION DE TRABAJO CON LA COMISION NACIONAL DE SEGURIDAD PUBLICA

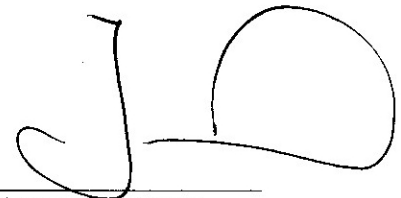
LÍNEA	CLAVE ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN / COMBINACIÓN CONTABLE	FECHA CONTABLE	UDM	CANTIDAD	PCIO. UNIT. C / IVA	IMPORTE
1	3710101001	PASAJES NACIONALES AEREOS 01-51371010001-999999-04-10041-131-000-02E0801-37101-1-4-GCAM-000 LUIS RAMON CORRAL TORRESDEY	24/04/18	DOCUMENTO	1.00	8,275.00	8,275.00

TOTAL CON IVA INCLUIDO: \$ 8,275.00

NOTA:



DIRECTOR DE LA DEPENDENCIA



RESPONSABLE ÁREA ADMINISTRATIVA

27631


Contacto

Contacto Centro estratégico de viajes

Ave. Fco. H. Glandorff No. 2903 Col. San Felipe
C.P. 31240 Chihuahua, Chih. Mex.
Tels: (614) 414-6463 y 414-8181
E-mail: tegico@prodigy.net.mx

ORDEN DE SERVICIOS

FOLIO

Nº 19638 B

FECHA

DIA 17	MES Abr	AÑO 2018
-----------	------------	-------------

MUNICIPIO DE CHIHUAHUA

NOMBRE:

CALLE MINA 408CENTRO

TEL. 416 05 04

DIRECCION:

MCI 651010 V22

CIUDAD: CHIHUAHUA, CHIHUAHUA 31000

R.F.C.:

CIUDAD:

NOMBRES PASAJEROS	SERVICIOS Y CONCEPTOS	CANTIDAD
CORRAL/LUIS	BOLETO ELECTRONICO NO.5199064864 AM CHIHUAHUA-MEXICO-CHIHUAHUA	\$7,955.00

DEBO(EMOS) Y PAGARE(MOS) INCONDICIONALMENTE EL DIA _____ DE _____
DE _____ A LA ORDEN DE LIC. ELSA TREVIÑO MIRAMONTES, EN ESTA CIUDAD DE CHIHUAHUA,
LA CANTIDAD DE \$ _____ (_____)

LULY

TOTAL

\$7,955.00

SIETE MIL NOVECIENTOS CINCUENTA Y CINCO PESOS 00/100

_____) VALOR RECIBIDO A MI (NUESTRA) CONFORMIDAD.
EN CASO DE NO SER PAGADO EN LA FECHA DE SU VENCIMIENTO, ESTE PAGARE CAUSARA INTERE-
SES MORATORIOS A RAZON DEL _____ % MENSUAL HASTA SU PAGO TOTAL.

ACEPTO PAGAR A SU VENCIMIENTO

VENDEDOR

FORMA DE PAGO:	MONEDA NACIONAL
EFFECTIVO:	
CHEQUE:	
TARJETA DE CREDITO:	
TOTAL:	

CONTACTO CENTRO ESTRATEGICO DE VIAJES S.A. DE C.V.

Ave. Fco.H. Glandorff #2903
Col. Parques de San Felipe
C.P. 31240 Chihuahua, Chih., México
TEL/FAX 614-414-6463, 414-8181
E-MAIL: tegico@prodigy.net.mx

601-General de Ley Personas Morales

EMISOR

FACTURA ELECTRÓNICA

Serie: Folio: 31397
Fecha: 17/Abr/2014 **Tipo de CFDI:** I 00.3
UUID: 58F818D7-3F03-4D23-8139-AA6F01562B14
Expedido: CHIHUALUA, CHIHUAHUA 31040
Forma de Pago: 99 Por Definitivo
Método de Pago: Pido pago en parcialidades o diferido
Uso del CFDI: 003 Gastos en general

MUNICIPIO DE CHIHUAHUA

CALLE MINA 408 CENTRO 31000 CHIHUAHUA CHIHUAHUA

REC: MCI651010V22

RECEPTOR

CONCEPTOS

Clave	Cantidad	Unidad	Descripción	Precio Unitario	Importe	Descuento	Impuesto
90121502	1	NA E48	EXPEDICION DE BOLETO NO. 5199064964 CORRAL/LUIS	275.862069	\$ 275.86	\$ 0.00	\$ 14.14 IVA 5.16

"Este documento es una representación impresa de un CFDi"

CFDi Relacionado

Tipo de relación:

CFDi

Sello digital del CFDi

[illegible]

Sello del SAT

1:dkxyq:XFJdKp5?nloE0C0/4ik1pBNT:XS:ZBHWFH905E2/TcdZpg5WnslMnCKPwzF10Jce8voifPvKRCnZ6YX?A?&ns:09ZgretoX0R4n/wd1h5LWlpWpW066-9y7W06H2U67/YNHfG3p4K:1K+4kVqY:V2JwXn0aFEBekwyo?w:ATA/4ASNM05143QJ8BZKpF0WjoenVgRk4f14j4m?w:1EY1S:N9i4R50fC1e9p3q?V54W0C:Xy8987z?auK+C0K:V0f?sh1:FXrvcK0aGPaM2XK/XR?V5W5E:9z21c0ENCT1679Ht0ww

Cadena original[illegible]

No de serie del Certificado del SAT: 00001000000405332712

Número de serie del certificado: 00001000000404769131

Fecha y hora de certificación: 2018-04-17T20:33:48

Importe:	\$ 275.86
Descuento:	\$ 0.00
Subtotal:	\$ 275.86
IVA 16%:	\$ 44.14
Total:	\$ 320.00

TRESCIENTOS VEINTE PESOS 00/100 M.N.





COMPROBANTE FISCAL DIGITAL POR INTERNET

AEROVÍAS DE MÉXICO SA DE CV
AME880912189

FACTURA

601 Régimen General de ley Personas Morales
NO. DE SERIE DEL CERTIFICADO DEL CSD:
00001000000406285144
NO. DE SERIE DEL CERTIFICADO DEL SAT:
00001000000405332712
LUGAR DE EXPEDICIÓN: 06500

SERIE Y FOLIO: F-1395199064864
FECHA Y HORA DE CERTIFICACIÓN: 17/04/2018 20:42:43
FOLIO FISCAL: 4E75E0D4-4EEE-4065-80EB-36AD96C9DC58
FECHA Y HORA DE EMISIÓN: 17/04/2018 20:42:52
TIPO DE COMPROBANTE: Ingreso

DATOS CLIENTE
MUNICIPIO DE CHIHUAHUA
MCI651010V22
Uso CFDI: G03 - Gastos en general
C.P. 31000

FORMA PAGO: 03 - TRANSFERENCIA ELECTRÓNICA DE
FONDOS
IATA: 8650530
PNR: EXCKVW

CLAVE SERVICIO	DESCRIPCIÓN	CLAVE UNIDAD	CANTIDAD	P.U.	TASA I.V.A.	IMPORTE I.V.A.	DESCUENTO	IMPORTE
1.- 78111500	TRANSPORTACION AEREA	E48	1.00	5,987.50	16 %	958.00	2.50	5,987.50
2.- 78111500	TUA	E48	1.00	977.00	0 %	0.00	0.00	977.00
3.- 78111500	YR	E48	1.00	35.00	0 %	0.00	0.00	35.00

Esta Factura hace referencia a:

1395199064864

Observaciones:

IMPORTE CON LETRA: siete mil novecientos cincuenta y cinco pesos 00/100 M.N.

PUE - PAGO EN UNA SOLA EXHIBICIÓN

MONEDA: MXN

SUBTOTAL	6,959.50
DESCUENTO	2.50
IVA 16%	958.00
IVA 0%	0.00
TOTAL	7,955.00

COMPLEMENTO

Código de Cargo	Importe	Total Otros Cargos:	35.00	TUA	977.00
YR	35.00				



AEROVIAS DE MEXICO SA DE CV
AME880912I89

FACTURA

601 Régimen General de ley Personas Morales

NO. DE SERIE DEL CERTIFICADO DEL CSD:

00001000000406285144

NO. DE SERIE DEL CERTIFICADO DEL SAT:

00001000000405332712

LUGAR DE EXPEDICION: 06500

SERIE Y FOLIO: F-1395199064864

FECHA Y HORA DE CERTIFICACION: 17/04/2018 20:42:43

FOLIO FISCAL: 4E75E0D4-4EEE-4065-80EB-36AD96C9DC58

FECHA Y HORA DE EMISION: 17/04/2018 20:42:52

TIPO DE COMPROBANTE: I Ingreso

DATOS CLIENTE

MUNICIPIO DE CHIHUAHUA

MCI651010V22

Uso CFDI: G03 - Gastos en general

C.P. 31000

FORMA PAGO: 03 - TRANSFERENCIA ELECTRÓNICA DE FONDOS

IATA: 8650530

PNR: EXCKVW

SELLO DIGITAL DEL CFDI

bmBciVhshqRa3iJ9ft3VvDfsuAzCTSPBVgsqY9BXWS7hisLclo3KaB+PPcmeXcoMz7G6oDNGziTrs/9ZwdZs/WLkdjFzkfaoyw
sDKOZNIzf7lbcR280wly40neKouDAF4n8t7NZ3pOt0H3UCPHd65K+njqauAV6Xf8O5UijMAO7yi+dgHmB+bLCCpoqeELE5/En
1uDnoG+ueuJ2EQMad9gvf/N4tsYruKHVWHYs2fXjq4IKtoWgYJ6Qeqj2CjFvLDyigYHqDG1stWYVG36fRbWB64rNGspcJIOhE9
7hvVgsoO6iffiW1veT4SNAElan4r9lh+Td/GSLfPhitcGosA==

SELLO DEL SAT

AFr4YdwkU2kw/eWcRvNRu4HTnuhuzivU7hkmBXnaiSGfokYX52vnWsysTkyc22q1jyY7/Wmsaw6boJhBFw8Ohl+8ILXioWW9
3itor2OGSVoL6VnwPx8R1LzBS7YhSH4L1zvB3Q11Nh+/lhfNUlocYp+cLhXo0J9hMRdl8oU/4Ls8Wde8e2RghUcTijGoW2GyE
T5lYkUr1OLFccKbljZlZW00fFyPLzImmbB/7ApVWN3ufsji1ind/JjSCy2QY+zFP+K0Pmh8PfPyDzRg63gcEIPeMBuRi3o/fDuqzQ
36jhFwwxQ0GYC8zO3wGHDq8Pk0e9Hcx3DFEFt59NYuuSryVw==

CADENA ORIGINAL DEL COMPLEMENTO DE CERTIFICADO DIGITAL DEL SAT

||1.1|4E75E0D4-4EEE-4065-80EB-36AD96C9DC58|2018-04-

17T20:42:43|bmBciVhshqRa3iJ9ft3VvDfsuAzCTSPBVgsqY9BXWS7hisLclo3KaB+PPcmeXcoMz7G6oDNGziTrs/9ZwdZs/WLkdjFzkfaoywsD

KOZNIzf7lbcR280wly40neKouDAF4n8t7NZ3pOt0H3UCPHd65K+njqauAV6Xf8O5UijMAO7yi+dgHmB+bLCCpoqeELE5/En1uDnoG+ueuJ2EQ

Mad9gvf/N4tsYruKHVWHYs2fXjq4IKtoWgYJ6Qeqj2CjFvLDyigYHqDG1stWYVG36fRbWB64rNGspcJIOhE97hvVgsoO6iffiW1veT4SNAElan4r9

lh+Td/GSLfPhitcGosA==|00001000000405332712||



ELECTRONIC TICKET
PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: CORRAL/LUIS MR

ETKT NBR: 139 5199064864

ISSUING AIRLINE: AEROMEXICO

ISSUING AGENT: CONTACTO CENTRO EST CHIHUAUA MX /59T4ALM

DATE OF ISSUE: 17APR18

IATA: 86-505300

BOOKING REFERENCE: EXCKVW/AA

BOOKING AGENT: 59T4ACP

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
19APR	AEROMEXICO	293	ECONOMY	QNNNOACM	CONFIRMED
	LV: CHIHUAHUA		AT: 0600		
	AR: MEXICO CITY		AT: 0915		
	OPERATED BY AEROLITORAL DBA AEROMEXICO C				
	BAGS: 1PC		VALID: UNTIL 19APR		
19APR	AEROMEXICO	292	ECONOMY	UNNNOACM	CONFIRMED
	LV: MEXICO CITY		AT: 2140		
	AR: CHIHUAHUA		AT: 2325		
	OPERATED BY AEROLITORAL DBA AEROMEXICO C				
	BAGS: 1PC		VALID: UNTIL 19APR		

ENDORSEMENTS: RFC AME 880912 I89/REF/CHG/CXL FEE APPLIES/NO SHOW FEE APPLIES/NONEND

FARE CALC: CUU AM MEX Q675 1305AM CUU Q675 3330MXN5985END

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: MXN5985

TAX: MXN1970

TOTAL: MXN7955

TAXES/FEES/CARRIER IMPOSED CHARGES:

35YR

958MX

977XV

DE CONFORMIDAD A LA REGLA 2.7.1.25 PUBLICADA EN LA RESOLUCION MISCELANEA FISCAL PARA 2016 PAGO DE CONTRIBUCIONES Y GASTOS EN TRANSPORTE AEREO DE PASAJE Y CARGA.

PARA LOS EFECTOS DE LOS ARTICULOS 29 Y 29-A DEL CFF, ASI COMO 18, FRACCION VIII Y 90, SEXTO PARRAFO DE LA LEY DEL ISR, LOS CONTRIBUYENTES QUE PRESTEN SERVICIOS DE TRANSPORTE AEREO DE PERSONAS O DE BIENES, NACIONAL O INTERNATIONAL, EXPEDIRAN POR LOS INGRESOS PERCIBIDOS POR DICHO CONCEPTO EL CFDI CORRESPONDIENTE.

CUANDO DENTRO DE LAS CANTIDADES QUE SE CARGUEN O COBREN AL ADQUIRENTE DE DICHOS SERVICIOS DE TRANSPORTE, ESTEN INTEGRADAS CANTIDADES COBRADAS POR CUENTA DE TERCEROS CON LOS QUE TENGA UNA RELACION JURIDICA Y QUE NO

SEAN ATRIBUIBLES COMO INGRESOS AL TRANSPORTISTA, ESTOS PRESTADORES DE SERVICIOS DEBERAN UTILIZAR EL COMPLEMENTO QUE AL EFECTO PUBLIQUE EL SAT EN SU PORTAL, EN EL CUAL IDENTIFICARAN LAS CANTIDADES QUE CORRESPONDAN A CONTRIBUCIONES FEDERALES Y A OTROS CARGOS O COBROS, INCLUYENDO PARA TALES EFECTOS LA IDENTIFICACION DEL TERCERO MEDIANTE EL USO DEL CODIGO IATA (INTERNATIONAL AIR TRANSPORT ASSOCIATION).

EL TRASLADO DE CIERTOS MATERIALES PELIGROSOS COMO AEROSOLES, PIROTECNIA Y LIQUIDOS INFLAMABLES, A BORDO DE LA AERONAVE ESTA PROHIBIDO. SI USTED NO COMPRENDE ESTAS RESTRICCIONES, PUEDE OBTENER MAS INFORMACION CONSULTANDO A LA AEROLINEA.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE. THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES KNOWN AS THE MONTREAL CONVENTION, OR ITS PREDECESSOR, THE WARSAW CONVENTION, INCLUDING ITS AMENDMENTS /THE WARSAW CONVENTION SYSTEM/ MAY APPLY TO THE ENTIRE JOURNEY, INCLUDING ANY PORTION THEREOF WITHIN A COUNTRY. FOR SUCH PASSENGERS, THE APPLICABLE TREATY, INCLUDING SPECIAL CONTRACTS OF CARRIAGE EMBODIED IN ANY APPLICABLE TARIFFS, GOVERNS AND MAY LIMIT THE LIABILITY OF THE CARRIER. CHECK WITH YOUR CARRIER FOR MORE INFORMATION.

CONDICIONES DEL CONTRATO Y OTROS AVISOS IMPORTANTES

EL TRANSPORTE Y OTROS SERVICIOS PROPORCIONADOS POR LA AEROLINEA TRANSPORTISTA ESTAN CONFORME A LAS CONDICIONES DEL CONTRATO QUE SON INCORPORADAS POR ESTE MEDIO PARA REFERENCIA. ESTAS CONDICIONES SE PUEDEN OBTENER DE LA AEROLINEA EMISORA. SE INFORMA A LOS PASAJEROS QUE REALICEN VIAJES EN LOS QUE EL PUNTO DE DESTINO O UNA O MAS ESCALAS INTERMEDIAS SE EFECTUEN EN UN PAIS QUE NO SEA EL DE PARTIDA DE SU VUELO, QUE PUEDEN SER DE APLICACION A LA TOTALIDAD DE SU VIAJE, INCLUIDA CUALQUIER PARTE DEL MISMO DENTRO DE UN PAIS, LOS TRATADOS INTERNACIONALES COMO LA CONVENCION DE MONTREAL O SU PREDECESOR LA CONVENCION DE VARSOVIA, INCLUYENDO SUS MODIFICACIONES /EL SISTEMA DE CONVENCION DE VARSOVIA/. EN EL CASO DE AQUELLOS PASAJEROS, EL TRATADO APLICABLE, INCLUYENDO LAS CONDICIONES ESPECIALES DEL TRANSPORTE INCORPORADAS A CUALQUIER TARIFA APLICABLE, RIGE Y PUEDE LIMITAR LA RESPONSABILIDAD DEL TRANSPORTISTA. SI DESEA OBTENER MAS INFORMACION CONSULTE CON LA AEROLINEA EMISORA.

VENDEDOR: CP

ITINERARIO/ORDEN DE SERVICIO 0084495
EXCKVW

FECHA: 17 APR 1
PAGINA: 01

A: AGENCIA DE VIAJES CONTACTO S.A.
AV.FCO. H. GLANDORFF NO.2903
COL. SAN FELIPE
CHIHUAHUA, CHIH.
C.P. 31240 MEXICO

PARA: CORRAL/LUIS MR

19 ABR 18 - JUEVES

VUELO AEROMEXICO VLO:AM293 ECONOMIC REFRIGERIO
OPERATED BY AEROLITORAL DBA AEROMEXICO CONNECT
SAL CHIHUAHUA 0600 EQP: E90
LLEG MEXICO CITY 0915 02HR 15MIN
ARRIVE: TERMINAL 2 SIN ESCALAS
CORRAL/LUIS MR ASIENTO-23B REF: NDKZIO
AIR EXTRAS

CORRAL/LUIS MR
ASIENTO PAGADO PAIDSEAT QTY- 1 FREE
VUELO AEROMEXICO VLO:AM292 ECONOMIC MULTI MEALS
OPERATED BY AEROLITORAL DBA AEROMEXICO CONNECT
SAL MEXICO CITY 2140 EQP: E90
DEPART: TERMINAL 2 02HR 45MIN
LLEG CHIHUAHUA 2325 SIN ESCALAS
REF: NDKZIO

CORRAL/LUIS MR ASIENTO-26B

AIR EXTRAS

CORRAL/LUIS MR
ASIENTO PAGADO PAIDSEAT QTY- 1 FREE

BOLETO AEREO	AM5199064864	CORRAL LUIS MR	\$	6,020.00
ELEC TKT		\$ 958.00 I.V.A.	\$	958.00
		\$ 977.00 T.U.A.	\$	977.00
		SUB TOTAL	\$	6,020.00
		I.V.A. TOTAL	\$	958.00
		T.U.A. TOTAL	\$	977.00
		CANT. A PAGAR EFFECTIVO	\$	7,955.00

SIETE MIL NOVECIENTOS CINCUENTA Y CINCO PESOS 00/100 M.N.

RECUERDE LLEVAR SU PASAPORTE MEXICANO CON UNA VIGENCIA MINIMA
DE 6 MESES Y SU VISA LASER SI VIAJA POR ESTADOS UNIDOS



CHIHUAHUA
GOBIERNO MUNICIPAL 2016-2018

DSPM
Dirección de Seguridad
Pública Municipal

SUBDIRECCIÓN ADMINISTRATIVA

NUM DE OFICIO /S-A/022/2018

ASUNTO: Solicitud de boletos de avión
Chihuahua, Chih. A 17 de Abril de 2018

LIC.MIRIAM GABRIELA LOPÉZ SANCHEZ
SUBDIRECTOR ADMINISTRATIVO
OFICIALIA MAYOR
P R E S E N T E:

Reciba un cordial saludo y sirva este medio para solicitar el traslado en viaje redondo del Lic. Luis Ramon Corral Torresdey, a la Cd. de México para asistir a la reunión de trabajo con la Comisión Nacional de Seguridad Publica.

Mucho agradezco la atención a la presente y sin más por el momento quedo a sus órdenes.

Combinación contable: 01-51371010001-999999-04-10041-131-02E0801-37101-1-4-GCAM-000

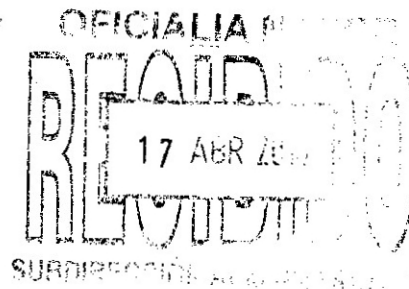
ATENTAMENTE

C.P. JESÚS IGNACIO RODRÍGUEZ BEJARANO
SUBDIRECTOR ADMINISTRATIVO
DIRECCION DE SEGURIDAD PÚBLICA MUNICIPAL



DEPTO. ADMINISTRATIVO
DIRECCIÓN DE SEGURIDAD
PÚBLICA MUNICIPAL

MEAB/jfcf



"2018, Año de la Familia y los Valores"
"2018, Año del Centenario del Natalicio de José Fuentes Mares"



CHIHUAHUA
Juntos, una mejor ciudad.
GOBIERNO MUNICIPAL 2016-2018

DSPM
Dirección de Seguridad
Pública Municipal

DIRECCIÓN DE SEGURIDAD
PÚBLICA MUNICIPAL
NUM. OFICIO /DSPM/ 1797/2018
ASUNTO: OFICIO DE COMISIÓN

Chihuahua; Chih a 16 de abril de 2018

LIC. LUIS RAMÓN CORRAL TORRESDEY
COORDINADOR DE BOMBEROS
PRESENTE.

Sírvase trasladarse a la Ciudad México el día 19 de abril del presente año, en comisión de servicio consistente a una reunión de trabajo con la Comisión Nacional Seguridad Publica

Se elabora el presente para los efectos a que haya lugar.

ATENTAMENTE

"Juntos una mejor ciudad"

ING. DMP. COMISARIO GILBERTO LOYA CHÁVEZ
DIRECTOR DE SEGURIDAD PÚBLICA MUNICIPAL

c.c.p. Doctor Jesús Ignacio Rodríguez Bejarano, Subdirector Administrativo, para su conocimiento y a efecto de proporcionar los viáticos correspondientes el 19 de abril del presente año.

LRCT/fgbs

"2018. Año de la Familia y los Valores"
"2018. Año del Centenario del Natalicio de José Fuentes Mares"